

GM NOLEGGI  
Si muove con te

Ponte della Priula TV  
Tel 0438 759718  
www.gmnoleggi.it

€1.20 ANNO XXVII - N° 63  
POSTE ITALIANE S.p.A. - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE  
DL 351/2003 CONV. IN LEGGE 27.1.2004 N° 47 ART. 1 COMMA 4 LETT. B  
www.tribunatreviso.it

WEEKEND >> Lo spettacolo della natura nel Giardino di Valsanzibio

INSETO CENTRALE

# la tribuna di Treviso

TREVISO LUNEDÌ DEL POPOLO 42 - TEL. 0422/7411611 - FAX 0422/7519212

GIOVEDÌ 5 MARZO 2015

GM NOLEGGI  
Si muove con te

Noleggiare?  
G.M. Noleggi,  
una scelta vantaggiosa.



**SCUOLA**  
Il governo rassicura i precari  
«Assunzioni per settembre»  
■ ALLE PAGINE 4 E 5



**LEGA VERSO LO STRAPPO**  
Gli amici di Tosi formano  
un gruppo in Regione  
■ ALLE PAGINE 6 E 7



**CANALE DI SICILIA**  
Annegati dieci migranti  
quasi mille tratti in salvo  
■ A PAGINA 11

## Spari ai ladri, indaga la Procura

Il pm: «Fucili? Solo per la caccia». Ma Faè si ribella: «Giusto armarsi» ■ ALLE PAGINE 2 E 3

### FUGA E SOCCORSI IN MARE

DI PIERO INNOCENTI

**A**lti dieci migranti morti nel canale di Sicilia mentre il bollettino giornaliero, in continuo aggiornamento da parte del Centro nazionale di coordinamento "Iavarone" della Direzione centrale di Immigrazione e della Polizia delle frontiere di Roma, registra già 7.832 stranieri soccorsi in mare alla data del primo marzo (altri 400 sono a bordo di navi della nostra Marina militare in navigazione verso la Sicilia e circa 600 sono stati trasbordati su na-  
tanti della Capitaneria di porto).

■ A PAGINA 11

### LA FINE DEL SEGRETO BANCARIO

DI FERDINANDO CAMON

**N**on facilita soltanto la giustizia fiscale, ma anche la giustizia civile e penale. Parlo dell'accordo con Montecarlo che permette all'Italia di vedere i conti bancari dei cittadini italiani a Monaco. Un analogo accordo era appena stato raggiunto con la Svizzera. Si va dunque verso la "fine" del segreto bancario. È una rivoluzione. Bella e giusta, ma perché si compie così tardi? Com'era possibile che finora fosse giustificato e tutelato il segreto bancario e più in generale il segreto economico?

■ A PAGINA 10

### EXPORT DI MARCA

Giavera vende i kiwi agli australiani di Melbourne e Sydney



■ Una azienda agricola di Giavera, la Kiwiny Green dei fratelli Philips e Manuel Breitenberger, origine altoatesina (in foto), vende kiwi agli australiani. Cosa strana se si pensa che la pianta del kiwi in Italia è arrivata dalla Nuova Zelanda ancora negli anni Settanta, e che la Nuova Zelanda dall'Aus: al di là in proporzione due passi. ■ A PAGINA 30

## Genty & C., danni milionari

La procura della Corte dei Conti chiede maxi risarcimenti alla ex giunta

### IL PROCESSO

Pestata in sala slot  
aggressore a giudizio

■ A PAGINA 23

### LA DENUNCIA

Compro Oro segnala  
ricettatore di preziosi

■ A PAGINA 23

«Condannate la seconda giunta Gentilini, i dirigenti e gli ex assessori a 1 milione e 300 mila euro di risarcimento». Parla la procura della Corte dei Conti, sulla vicenda degli alloggi di via Mantovani Orsetti.

■ A PAGINA 10

### LE CRONACHE

IMMONDIZIA ABBANDONATA ■ A PAGINA 24

## Sacchi di rifiuti le eco pattuglie fanno pulizia

FALLIMENTO ERMINI ■ A PAGINA 25

## Vanno all'asta i ceri dei Papi e dei santi



Ceri liturgici con immagini sacre

ALLARME DEL SINDACATO ■ A PAGINA 21

## Prof licenziato altri casi sotto esame

forniture  
**CRUZZOLIN**  
bibite | birra | vino

Servizio bar anche a domicilio  
Acqua  
Distribuzione porta a porta

Via Masotti, 69 Casale sul Sile TV Tel. 0422 822 733  
forniturecruzzolin@legalmilenc.it  
Giancarlo 335 120 96 37 • Steve 335 649 88 49

## DUE IMPUTATI ASSOLTI DALL'ACCUSA DI TRUFFA Nobiltà in regalo, ma per finta

Per il giudice elargire onorificenze fasulle non è un reato

Tutti assolti perché, secondo quanto stabilito dal tribunale di Treviso, elargire onorificenze anche se fittizie, non costituisce reato. Di fatto non c'è stata nessuna truffa. Il processo che vedeva tra gli imputati Paolo Cecconato, trevigiano, e Paolo Maria Amoruso D'Aragnone, pugliese, è terminato con una sentenza di assoluzione.

■ A PAGINA 24

### I NOSTRI LIBRI

"LE DONNE E LA PRIMA GUERRA MONDIALE"



I LIBRI MONDICI E STORICO-INEDICOLA A SOLI EURO 10,00

### CONEGLIANO

Si ustiona per spegnere l'incendio dell'auto

■ A PAGINA 33

Antica Fiera  
**San Gregorio**  
7-8-9 marzo 2015  
**Valdobbiadene**

BANCA PIRELLI  
Credito per tutti





# I kiwi di Giavera sbancano l'Australia

L'azienda dei fratelli Breitenberger conquista il mercato di Melbourne e Sydney: forniremo frutti durante la loro estate

di Enzo Favero  
GIavera

Una azienda agricola di Giavera, la Kiwiny Green dei fratelli Philipp e Manuel Breitenberger, vende kiwi agli australiani. Cosa strana se si pensa che la pianta del kiwi in Italia è arrivata dalla Nuova Zelanda ancora negli anni Settanta, e che la Nuova Zelanda dall'Australia dista in proporzione tre passi. Invece è proprio così.

Grazie a un accordo tra la Kiwiny Green di Giavera del Montello e il Premier Fruits Group di Melbourne, negli scaffali australiani saranno presto a disposizione dei consumatori i kiwi coltivati in Veneto. La prima consegna di frutti italiani è avvenuta alla presenza del console generale d'Italia a Melbourne, Marco Maria Cerbo, che ha favorito la creazione del contatto tra l'azienda del nostro Paese e quella australiana.

Il Premier Fruits Group, peraltro, è guidato da un imprenditore orgoglioso delle proprie origini italiane e abruzzesi: si tratta di Anthony Di Pietro, che è anche presidente della squadra di calcio di Melbourne, il Victory. Ovviamente si tratta di prodotti di qualità, coltivati biologicamente, curati nel brand.

Ma come è nato tutto? «Per concludere l'operazione dove-



Manuel e Philipp Breitenberger nella sede di Giavera della Kiwiny Green che ha chiuso un accordo con l'Australia

vo andare in missione personale», risponde Philipp Breitenberger, «ma era ottobre, tempo di raccolto, e non ho potuto, così tutto è stato fatto tramite mail e fax, grazie al console. È stato un lavoro complesso, ma anche rapido e così i nostri kiwi sono arrivati negli scaffali australiani».

Perché proprio in Australia?

«Perché è un Paese florido, in crescita, con una alta qualità della vita. E dove ora è estate e quindi non ci sono il loro kiwi. È stato questo elemento vincente e saranno i kiwi italiani a coprire metà dell'anno di consumi in Australia». A quanto pare stanno già penetrando. Da Giavera sono già partiti due tipi di kiwi, destinato l'importa-

re australiano, e mezza partita è stata già venduta. Ovvio che il biglietto da visita della qualità ha fatto il resto. «In Europa ci sono cambiamenti in atto», prosegue Philipp Breitenberger, «e ciò rende necessario guardare a nuovi mercati. Noi abbiamo puntato sul mercato australiano. Un mese prima di questo accordo ne avevamo fatto un al-

L'IMPRESA

## Affari per un milione di euro l'anno

GIavera. Si trova in via Caramini a Cusignea di Giavera l'azienda agricola che vende kiwi agli australiani. Un'impresa agricola fondata dal padre, originario dall'Alto Adige, negli anni Settanta e prespol in mano dai due figli: Philipp e Manuel. Che hanno voluto dare una filosofia ben precisa alla loro produzione: biologico, curato anche nelle scatole, noto nel brand. E con una ricerca nell'innovazione che li ha spinti a trasformare il kiwi anche in un frullato. La Kiwiny Green, questo il brand dell'azienda dei fratelli Breitenberger, produce kiwi in dieci ettari di terreno, ci sono poi una decina di produttori che conferiscono i loro raccolti. Conteggiato tutto, alla fine produce tra i 2.500 e i 3 mila quintali di kiwi all'anno per un

giro d'affari di un milione di euro all'anno. Il salto di qualità è stato fatto nel 2009, quando i fratelli Breitenberger sono subentrati al padre, hanno fatto investimenti per un milione di euro, hanno realizzato la cosiddetta Dec House. Dandole sulla qualità stanno conquistando ora anche il mercato australiano, non solo con i kiwi, ma intendendo farlo anche con gli Smoothie, la bibita di kiwi che sono i primi per ora a produrre, in tre versioni: il Kiwiny Smoothie "Red" ottenuto da una miscela di kiwi e mele, il Kiwiny Smoothie "Yellow" ottenuto da una miscela di kiwi e pere, il Kiwiny Smoothie "Pure" prodotto con i soli frutti del kiwi. Un successo all'insegna del frutto "pescoso", arrivato dalla Nuova Zelanda. (E.L.)

tro con un importatore da Sydney e quindi copriamo una fetta consistente dell'Australia». Più che kiwi si parla di kiwiny vero. «Sì, abbiamo puntato molto sul brand, curato il confezionamento, il marchio, la calibratura per imporre sul mercato il nome kiwiny come sinonimo del kiwi italiano, deve diventare un brand distinti-

vo». A cui i due fratelli pensano di abbinare anche qualcosa altro. «Certo, perché oltre a produrre e commercializzare kiwi, facciamo anche lo Smoothie kiwiny, ossia il frullato di kiwi. Siamo gli unici a farlo e vogliamo arrivare a proporre anche in Australia non solo il kiwi da mangiare ma anche il kiwi da bere».

SIGNORESSA

## È morto don Emilio Vidotto

Fu parroco di Pagnano e assistente all'aeroporto di Istrana

TREVIGNANO

È scomparso don Emilio Vidotto, già parroco a Pagnano d'Asolo. Il sacerdote è spirato lunedì sera all'ospedale San Valentino di Montebelluna dove era ricoverato. Avrebbe compiuto 83 anni il prossimo 22 marzo.

Don Vidotto, originario di Signoretta di Trevignano, ha guidato la comunità parrocchiale di Pagnano d'Asolo a cavallo tra gli anni Ottanta e Novanta. Prima era stato capellano a Fossalunga e, nello stesso periodo, svolgeva assistenza spirituale anche nell'aeroporto militare di Istrana.



Don Emilio Vidotto

A Pagnano, oltre all'impegno nella cura pastorale, si era interessato del recupero delle opere artistiche conte-

nute nella chiesa parrocchiale, in particolare delle statue di Giuseppe Torretto e di Giuseppe Bomardi detto Torretti, maestri di Antonio Canova, che da apprendista fu ospitato proprio nella canonica di Pagnano. Concluso nel 1994 il suo mandato di parroco, don Emilio Vidotto era tornato nel suo paese natale, dove abitava tuttora. I funerali saranno celebrati oggi alle 15.30 nella chiesa parrocchiale di Signoretta e saranno presieduti da monsignor Angelo Daniel, vescovo emerito di Chioggia, originario di Montebelluna. (d.n.)

ONIGO

## Parte il cantiere della scuola

Lavori per 1,4 milioni grazie all'accordo sull'ex Funghi del Montello

PEDEROSBA

Approvato l'accordo con E.Ma.Pri.Co spa, oggi apre il cantiere per ampliare il plesso scolastico di Onigo. È l'operazione che rientra nel piano di trasformazione della ex Funghi del Montello in un centro commerciale. Il progetto, ideato dalla Proteco Engineering srl di San Donà di Piave, prevede la realizzazione di un nuovo corpo di fabbricati in aderenza all'edificio esistente, ricavando una struttura su due piani fuori terra, con cinque aule, una sala mensa e un'aula magna. Il progetto prevede la riconfigurazione urbanistica delle aree esterne rivolen-



Un cantiere

do la viabilità e la conformazione dei parcheggi e degli spazi verde pubblico. Così tutte le scuole saranno a norma per il

bene e la sicurezza dei ragazzi. Le tecnologie costruttive e la scelta dei materiali rispondono a criteri di biocologia, riciclabilità e sostenibilità ambientale, senza trascurare che l'edificio sarà costruito in classe d'isolamento 4 (edificio strategico) conformemente al Piano Provinciale di Protezione Civile. L'ampiamento delle scuole di Onigo costerà 1 milione e 400 mila euro. Fra il corrispettivo in opere pubbliche previsto dall'accordo di programma legato alla pianificazione dell'area della ex Funghi del Montello, in zona industriale, trasformandola in zona commerciale e dotandola della viabilità necessaria. (ef)

**Il libro completo del Giardinaggio**

La cura delle piante può essere una grande occasione di benessere e di rapporto positivo con l'ambiente, oltre che un hobby che aiuta a combattere lo stress.

Questo ricco volume ci guida nel mondo del giardinaggio con un linguaggio semplice e con un approccio pratico, in modo da risparmiare tempo e fatica.

**IN EDICOLA IL 21/3 € 14,90 + il prezzo del quotidiano**

# Il libro completo del Giardinaggio

GRISAUDO

in edicola con
la tribuna
IL PICCOLO
Messaggero Veneto